

Sweder van Haersolte

Aan: Constantijn Huygens

17 mei 1643

3258b

Bron: Koninklijke Verzamelingen Den Haag, archief Constantijn Huygens, G1-8.1

Voorlopige transcriptie

Mijnheer,

U.Ed. heft mij boven alle menichvoldighe obligatiën soe veel meer geobligeert datt Sijn Hoecheit mijn soen den cappitein mett patent uth Emmerich hier binnen Zwol ende omleggende forten heft gesonden om hem als mijn andere soens in 't leger sijn, tott verlichtinghe van mijn perticuliere affairen te gebruicken. Ende alsoe ick bij dese mijne indispositie hem noediger als oeyt voor desen hebbe ende bij 't vertreck in dese mijne sieckte ende swaricheit nijemants bij mij holde, heb ick an d'heer Ripperda mede versocht datt hij met U.Ed. wil overleggen offet niet moegelicken is datte comp[agn]ie die heel verspreidet lecht, hier mach blijven, 'twelck een groet soulagement sal sijn bij dese mijne gelegenheit, sonder 'twelcke ick sulcken versoeck niet solde doen. Ick sal mij voorders totte heere Ripperda refereren ende mijn leven lanck sijn ende blijven, mijnheer, U.Ed. dienstwilligen,

S. van Haersolte

Zwol, den 17 may 1643

[Adressering:] An mijnheer, mijnheer van Zulichem, raedt ende secreta[ri]s van Sijn Hoecheit etc., in 's Gravenhaghe